

## KOMISJONI OTSUS,

22. november 2010,

## Sri Lanka tunnustamise kohta seoses meremeeste väljaõpet ning diplomeerimist käsitlevate kutsetunnistuste tunnustamisega

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 7963 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/704/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiivi 2008/106/EÜ meremeeste väljaõppe miinimumtaseme kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 19 lõiget 3,

võttes arvesse Küprose ametiasutuste 13. mai 2005. aasta kirja, millega taotletakse Sri Lanka tunnustamist kõnealuses riigis välja antud kutsetunnistuste tunnustamiseks,

ning arvestades järgmist:

- (1) Liikmesriigid võivad otsustada kinnitada kolmandates riikides meremeestele välja antud kutsetunnistused tingimusel, et komisjon on asjakohast kolmandat riiki tunnustanud ning on tagatud, et see riik täidab 1978. aasta meremeeste väljaõppe, diplomeerimise ja vahiteenistuse aluste rahvusvahelise konventsiooni muudetud versiooni (edaspidi „STCW konventsioon“) <sup>(2)</sup> nõudeid.
- (2) Pärast Küprose ametiasutuste taotluse saamist hindas komisjon Sri Lanka merendusala väljaõpet ja diplomeerimissüsteeme, et kontrollida STCW konventsiooni nõuete täitmist asjaomases riigis ja seda, kas tunnustustega seotud pettuse vältimiseks on võetud asjakohased meetmed. Kõnealune hindamine põhines 2006. aasta novembris Euroopa Meresõiduohutuse Ameti ekspertide teostatud teabehankimise kontrollkäigu tulemustel.
- (3) Selliste juhtude kohta, mille puhul STCW konventsiooni nõuete täitmise hindamise käigus tuvastati puudused, esitasid Sri Lanka ametiasutused komisjonile enamiku nimetatud küsimuste lahendamiseks võetud asjakohaste ja piisavate parandusmeetmete võtmist käsitleva nõutud teabe ja vajalikud tõendid.
- (4) Seni veel esinevad puudused, mis on seotud meremeeste väljaõppe ja diplomeerimise mõne aspektiga, on eelkõige

tingitud selliste erioigusaktide puudumisest, milles käsitletakse õpetajate kvalifikatsiooni ja valvendite kasutamist. Vajakajäämine on ka valvendimudelite ja nende kasutusvõimaluse puudumine ühes kontrollitud merendusõppeasutuses. Seepärast paluti Sri Lanka ametiasutustel nendes küsimustes võtta täiendavad parandusmeetmed. Kõnealused puudused ei sea siiski kahtluse alla Sri Lanka merendusala väljaõppe ning diplomeerimissüsteemide üldtaseme vastamist STCW konventsiooni nõuetele.

- (5) Vastavuskontrolli tulemustest ja Sri Lanka ametiasutuste esitatud teabe hindamisest ilmnes, et Sri Lanka vastab STCW konventsiooni asjakohastele nõuetele. Sri Lanka on võtnud asjakohased meetmed tunnustustega seotud pettuse vältimiseks ning seega peaks Euroopa Liit teda tunnustama.
- (6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas laevade põhjustatud merereostuse vältimise ja meresõiduohutuse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

## Artikkel 1

Sri Lankat tunnustatakse seoses meremeeste väljaõpet ning diplomeerimist käsitlevate kõnealuse riigi välja antud kutsetunnistuste tunnustamisega.

## Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. november 2010

Komisjoni nimel  
asepresident  
Siim KALLAS

<sup>(1)</sup> ELT L 323, 3.12.2008, lk 33.

<sup>(2)</sup> Vastu võtnud Rahvusvaheline Mereorganisatsioon.